

? fmdhc! 6YZØfk cfhYf' ægYd\ 'HgU] 'k]fX bYi Yf'J c fg]hnYbXYf'j cb'5`]VUVU

8]Y'5`]VUVU'; fci d' 'Y]b'Ui Z'9!7ca a YfW'gdYn]U`]g]YfhYg
W]bYg]gWYg'HYWbc`c[]Yi bhYfbY\ a Yb' '[UV'VY_Ubbhž'XUgg
ægYd\ 'HgU]'8Ub]Y`N\Ub['U'g'bYi Yb'J c fg]hnYbXYb'XYg
I bhYfbY\ a Ybg'YfgYhnYb'k]fX" '8Yf'hU]k UbYg]gW!_UbUX]gWY
A]`]UfXÅf']gh'U'g'J YfZYW'hYf'XYf'? fmdhc k Å\fi b[gVfUbWY
VY_Ubbhi bX'gY]b'BUa Y'k Uf'Ub' a Y\fyfYb'Dfc'Y_hYb'ZØf
X][]h'Y'J Yfa Ø[Yb'gk YfhY'VYhY'] [h' 'Øb[ghY'E i Y`Yb
Ybh\Ø`hYbž'XUgg'6'i Y'Dcc`'7Ud]hU` 'Y]bY' Cf[Ub]gUh]cbž'X]Y
XUg'dYfgØb`]WY'J Yfa Ø[Yb'j cb'HgU]j Yfk U'hYh' 'Ub'nk Y
:]bUbn]Yfi b[gfi bXYb'XYf'Y]bgha U'g'VYXYi hYbXYb'? fmdhc!
6ØfgY': HL 'VYhY'] [h'k Uf" 'J YfÅbXYfi b[Yb'Ub'XYf'Gd]hnY'HgU]ž
XYf'XYfnY]h'U'g'9I YW'hj Y'J]W'7\U]fa Ub'Zi b[]Yfhž'k]fX
gY]bY'bYi Y'F c`Y'Ua '%\$"'GYdhYa VYf'X]YgYg' ð\ \fyg'UbhfYhYb
i bX'8Ub]Y`N\Ub['YfgYhnYb"'9XX]Y / Ua d^Y`]d/



8]Y'5`]VUVU'; fci d' 'Y]b'Ui Z'9!7ca a YfW'gdYn]U`]g]YfhYg
W]bYg]gWYg'HYWbc`c[]Yi bhYfbY\ a Yb' '[UV'VY_Ubbhž'XUgg
ægYd\ 'HgU]'8Ub]Y`N\Ub['U'g'bYi Yb'J c fg]hnYbXYb'XYg

I bhYfbY\ a Ybg YfgYhnYb k]fX"

8 Yf hU]k UbYg]gW!_UbUX]gWY A]UfXÅf ghU`g J YfZYW hYf XYf
? fmdhc k Å\fi b[gVfUbWY VY_Ubbhi bX`gY]b BUa Y`k Uf`Ub
a Y\fyfYb`Dfc Y_hyb`ZØf`X][]hU`Y`J Yfa Ò[Yb gk YfhY`VYhY][]h`
æb[ghY`E i Y`Yb`Ybh\Ø`hYbžXUgg`6`i Y`Dcc`7Ud]hU` Y]bY
Cf[Ub]gUh]cbžX]Y`XUg`dYfgØb`]WY`J Yfa Ò[Yb`j`cb`HgU]`j Yfk U`hYh`
Ub`nk Y]:]bUbn]Yfi b[gfi bXYb`XYf`Y]bgha U`g`VYXYi hYbXYb`? fmdhc!
6ØfgY : HL`VYhY][]h`k Uf"

J YfÅbXYfi b [Yb`Ub`XYf`Gd]hnY

HgU]žXYf`XYfnY]hU`g`9i YW hj Y`J]W`7\U]fa Ub`Zi b[]Yfž`k]fX`gY]bY
bYi Y`F c`Y`Ua`%\$`GYdhYa VYf`X]YgYg`æ\fyg`UbhfYhYb`i bX`8Ub]Y`
N\Ub[`YfgYhnYb`9XX]Y`M`b[a]b[`K i`k]fX`gY]bYfgY]hg`7\YZ
9i YW hj Y`C ZZ]Wf`XYf`5`]VUVU`; fci d`i bX`ØVYfb]a a h`N\Ub[g
D`Uhn`]a`J c fghUbX"

@YhnhYfYf`k]fX`k Y]hYf\]b`X]Y`5`]VUVU`7`ci X`æhY`][YbW`; fci d
`Y]hYb`i bX`ZØ[h`\]bni žXUgg`Yf`g]W`Ui Z`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h
XYb`_ØbZh][Yb : Ø\fi b[g_fÅZhYb`ZfYi Y`9f`j YfgdfUW`Ui » YfXYa ž
7`ci X`7ca di h]b[`i bX`_Øbgh]WY`æhY`][Ybn`ZØf` I bhYfbY\ a Yb
U`Yf`; fØ» Yb`i bX`6fUbWYb`VY]`XYf : cfhZØ\fi b[`]\fyf`X][]hU`Yb
HfUbgZcfa Uh]cb`ni [Åb[`]WYf`ni`a UWYb"

HgU]`cV`K i g`ZfØ\YfY`5fVY]hU`g`7\]YZ`HYW bc`c[m`C ZZ]Wf`j`cb
HUcVUc`i bX`5`]dUm\Yfj`cf`i bX`VY\Ui dhYhYžYf`gY]` a U» [YV`]W
Ub`XYf`5fW]hY`_hi`f`i bgYfYf`HYW bc`c[]Yd`UhhZcfa Yb`i bX`XYf
: Ø\fi b[`i bgYfYf`ghfUhY []gWYb`5i gf]W hi b[`VYhY][]h`[Yk YgYb` "
9f`Åi » YfhY`X]Y`<c Zbi b[žXUgg`5`]VUVU`i bhYf`XYf`bYi Yb : Ø\fi b[
k Y]hYf`k UWgYb`_Ubbž]bXYa`Yg`g]W`Ui Z`HYW bc`c[]Y`i bX
æbcj Uh]cb`_cbnYbhf]Yfh"

K Å\fybX`i bgYfY`U_hi Y`Y`HfUbgZcfa Uh]cb`Y]bY`bYi Y
Cf[Ub]gUh]cbg!`i bX`; cj YfbUbW!Ghfi _hi`f`ZØf`XUg`i bhYfbY\ a Yb
a]h`g]W`Vf]b[hž`V`Y]Vh`X]Y`A]gg]cb`j`cb`5`]VUVU`i bj YfÅbXYfh`K]f
k YfXYb`9]bnY`dYfgcbYb`i bX`i bhYfbY\ a Yb`k Y]hYf\]b
Yfa Ò[`]WYbžj`cb`XYf`X][]hU`Yb`K]fhgW UZhini`dfcZ]hYfYb`i bX

i bgYfYb' ? i bXYb'Y]b'Y]bn][Ufh][Yg'K Yfhj YfgdfYWX Yb'ni 'V]YhYbž
XUg'Xi fW' ðbcj Uh]cb' i bX' i bgYfY' ZØ\ fYbXY'HYW bc`c []Y
i bhYfghØhnh'k]fX ž'Yf_`ÀfhY'K i "

HgU]g' Dfc! ? fmdhc! < U`hi b [

8 Yf'hU]k UbYg]gW!_UbUX]gWY'; YgWÀZhga Ubbž'XYggYb
BYhncj Yfa Ò[Yb'Ui Z'ZUgh', 'A]`]UfXYb' I G!8c`Uf' [YgWÀhnh'k]fXž
\Uh]ja '@Ui Z'XYf' ð\ fY'gY]bY'dcg]h]j Y'G]W'h'Ui Z'XYb'GY_hcf'XYf
X][]hU'Yb'J Yfa Ò[Ybgk YfhY' [YnY][h''9]b][Y'gY]bYf'YfghYb
?ca a YbhUfY'_Ua Yb'9bXY'&\$&%ž'U'g'Yf'Y]bZUW [Yhk]hhYfh.' ðW
a U['? fmdhc"

ægYd\ 'HgU]ž'H\Y'BYk 'Mcf_'H]a Yg

GY]b'BUa Y'k i fXY'ja ': YVfi Uf'&\$&'YfbYi h'a]h'XYf'6fUbWY
j YfVi bXYbž'U'g'6'i Y'Dcc`7Ud]hU'fXUg'HgU]'U'g'gY]b': Ua]`m'c ZZ]W
VYgWÀZh][h'Y] [Ybca a Yb']b'Dc` [mcbg' () \$!A]`]cbYb!8c`Uf!
:]bUbn]Yfi b[gfi bXY''8]Y':]fa U'Ui W '@98 'GdYbXYbU_h]cb'j cb
5fh]ZUW'h'@UVg]ja 'A Àfn'X]YgYg' ð\ fYg"

5`YfX]b[g'k UfYb'b]W'h'U`Y' ðj Ygh]h]cbYb']b'X]YgYa '6YfY]W
YfZc` [fY]W "GØX'7\]bU'a cf[Yb'Dcgh'Ybh\Ø`h'5bZUb['X]YgYg' ð\ fYg
\UhY'6'i Y'Dcc`7Ud]hU']b'nk Y]:]bUbn]Yfi b[gfi bXYb
5_h]Ybdcg]h]cbYb']b': HL'ØVYfbca a Yb"

8 Yb_Yb'G]Y'XUfUbž'XUgg'X]Y'6ØfgY'ja 'Bcj Ya VYf'&\$&'ðgc'j Ybn
Uba Y'XYhYž'k Ug'Y]bYb'XYf' [fØ» hYb'Ni gUa a YbVfØWY']b'XYf
; YgW]W'hY'XYf'? fmdhc k À\ fi b[Yb'XUfghY`hY"

...

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh